

- Faculté des lettres et sciences humaines
- www.unine.ch/lettres

Schreibwerkstatt (2AL1212)

Filières concernées	Nombre d'heures	Validation	Crédits ECTS
Pilier B A - langue et littérature allemandes	TP: 2 ph	Voir ci-dessous	3

ph=période hebdomadaire, pg=période globale, j=jour, dj=demi-jour, h=heure, min=minute

Période d'enseignement:

- Semestre Automne

Equipe enseignante

Gabrielle Schmid

Contenu

OBJECTIFS (Ziele)

- Alltagstexte (Lebenslauf, Bewerbungsschreiben) und formale Texte (Argumentation, Seminararbeit) in der Zielsprache schreiben
- Einen argumentativen Text zu einem Thema von allgemeinem oder akademischem Interesse schreiben, der sich an das Publikum und das Sprachniveau anpasst, den Stil der geschriebenen Sprache beherrschen
- Schriftlich präsentieren, argumentieren und diskutieren
- Effektiv schriftlich in einem sozialen und/oder akademischen Kontext interagieren und kommunizieren
- Fakten, Ideen und Standpunkte präzise und klar in akademischen oder fachlichen Diskussionen ausdrücken
- An Gruppenarbeiten teilnehmen und die in der Gruppe erzielten Ergebnisse präsentieren

CONTENU (Inhalt)

Die Schreibwerkstatt ist ein Kurs zur Verbesserung der schriftlichen Ausdrucksfähigkeit in der Zielsprache. Hier können Studierende in einem lockeren Rahmen "experimentieren". Es werden in erster Linie informelle, persönlichere Texte zu gegebenen oder frei gewählten Themen verfasst, die dann – selbstverständlich nur auf Wunsch der Beteiligten – gemeinsam besprochen und verbessert werden.

Ziel des Kurses ist zuletzt die Produktion von "druckreifen" Texten, die in einer Broschüre zusammengefasst veröffentlicht werden, sowie ein persönliches Portfolio mit den weiteren Übungen (alltägliche und akademische Textproduktion, beispielhafte Vorlagen für Lebenslauf, Bewerbungs- und Motivationsschreiben, formale Aspekte von Seminararbeiten).

Forme de l'évaluation

Leistungsnachweis ist neben der regelmässigen und aktiven Kursteilnahme ein Portfolio aus den im Rahmen des Kurses produzierten Texten (cf. Semesterplan auf Moodle), interne Evaluation (ohne Notengebung). Délai Portfolio: Semesterende.

2ème tentative: Semesterende des Folgesemesters.

Bei ganzer oder teilweiser Durchführung des Kurses 'à distance' gelten dieselben Vorgaben.

Modalités de rattrapage

Bilateral vereinbarter Termin für Vervollständigung des verlangten Portfolios (Textsammlung).

Documentation

Handouts werden im Kurs verteilt.

Pré-requis

Das Germanistikstudium in Neuchâtel baut auf den Sprachkenntnissen auf, die im Deutschunterricht an nicht germanophonen Gymnasien erworben werden.

Forme de l'enseignement

Sprachpraktischer Kurs

Objectifs d'apprentissage

Au terme de la formation l'étudiant-e doit être capable de :

- Faculté des lettres et sciences humaines
- www.unine.ch/lettres

Schreibwerkstatt (2AL1212)

- Rédiger des textes argumentatifs sur un sujet d'intérêt général ou académique en s'adaptant au public et au niveau de langue, maîtriser le style de la langue écrite
- Présenter, argumenter et débattre par écrit
- Distinguer entre différents types de texte (structure textuelle et langagière)
- Rédiger des textes de tous les jours (CV, lettre de motivation) et formels (argumentation, travail de séminaire) dans la langue cible
- Juger ses propres capacités de rédaction
- Reconnaître les caractéristiques propres au type de texte dans la langue cible
- Produire des textes de tous les jours (CV, lettre de motivation) et formels (argumentation, travail de séminaire) dans la langue cible

Compétences transférables

- Appliquer ses connaissances de rédaction à des situations concrètes
- Communiquer dans une seconde langue par écrit
- Stimuler sa créativité